

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٧ لسنة ١٩٩٩

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة نتائج
برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص
بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قرار:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى
للمجال الخاص بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة
من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩ ،
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ شوال سنة ١٤١٩ هـ

(الموافق ١٤ فبراير سنة ١٩٩٩ م) .

حسني مبارك

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية رقم ٢٦٣ - ك-٦٣٩

التعديل الأول

لاتفاقية منحة مجموعةنتائج

برنامج الاستيراد السمعي للقطاع الخاص

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩

التعديل الأول بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩ لاتفاقية منحة مجموعة النتائج الموزعة ٣ سبتمبر ١٩٩٨ بين حكومة جمهورية مصر العربية (المنوح) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) لبرنامج الاستيراد السمعي للقطاع الخاص .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) يعدل بند ٢١ - (١) بحذف مائتي مليون دولار أمريكي (٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار) وإحلال مائتين وخمسين مليون دولار أمريكي (٢٥٠,٠٠٠,٥٥٠ دولار) .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفي حالة وجود غموض أو اختلاف بين النصين يرجح النص الإنجليزي .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، فإن اتفاقية المنحة تظل سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامها .

بند ٤ - النفاذ :

يصبح هذا التعديل سارى المفعول اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

يتخذ المنوح كافة الإجراءات القانونية اللاحزة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة في أقرب وقت ممكن ب تمام هذا التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية وتسليمهما في التاريخ المذكور سالفاً .

عن حكومة

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : دانيال س. كريتز

الاسم : ١/ ظافر سليم البشري

الوظيفة : السفير الأمريكي بالقاهرة

الوظيفة : وزير الدولة للتخطيط

والتعاون الدولي

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : توني كريستيانسن واجنر

الاسم : د / حسن سليم

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية للتنمية

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي

الدولية بالإذابة / مصر

مع الولايات المتحدة الأمريكية

قرار وزير الخارجية

رقم ٤٢ لسنة ١٩٩٩

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٥٧ الصادر بتاريخ ١٩٩٩/٢/١٤ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩ :

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٩/٢/١٤ :

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٩

١٩٩٨/٩/٢٩

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٨/٩/٢٩

صدر بتاريخ ١٩٩٩/٢/٢١

وزير الخارجية

عمرو موسى